

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3
Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada Supply
and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet Engraver	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-13DP01/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-13DP01	Date 2013-10-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-903-1239	
File No. - N° de dossier PET-3-39015 (903)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Harrington, Mary-Lou	Buyer Id - Id de l'acheteur pet903
Telephone No. - N° de téléphone (613) 687-0789 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence 2 Svc Battalion QM Stores, Garrison Petawawa 182 Peacekeeper Way Petawawa, ON K8H 2X3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION NO 1

DEMANDE DE PROPOSITION

GRAVEUR POUR LA GARNISON DE PETAWAWA

Cette modification vise à répondre aux questions ci-dessous posées par un soumissionnaire et à apporter les changements nécessaires à l'énoncé du besoin.

Question 1 : Annexe A - Énoncé de travail, point 6.0 : Quelle est la quantité de couteaux requise?

Réponse 1 : De 40 à 50 couteaux de styles et de tailles de pointe différents sont requis.

Question 2 : Annexe A - Énoncé de travail, point 8.0, " Une base aspirante pour le système d'enlèvement des copeaux afin d'enlever tout résidu ". Est-ce qu'un système d'aspiration composé d'un suceur branché à l'axe pouvant accepter un outil de coupe de 11/64 po pourrait suffire pour l'enlèvement des résidus?

Réponse 2 : OUI, un système d'aspiration composé d'un suceur branché à l'axe pouvant accepter un outil de coupe de 11/64 po pourrait suffire pour l'enlèvement des résidus.

Question 3 : Annexe A - Énoncé de travail, point 9.0 : demande d'un logiciel pour le braille. Avez vous besoin de la licence du logiciel pour le braille étant donné qu'il s'agit d'un article breveté qui exige une licence (que nous pouvons fournir)?

Réponse 3 : Rayez la demande d'une composante pour le braille dans le logiciel de gravure. Nous créerons le point 13.0 - Article optionnel afin d'y ajouter cet article, comme suit :

Article optionnel, 13.0 - Programme de gravure en braille comme composante supplémentaire au logiciel (point 9.0)

À l'Annexe B - Base de paiement, AJOUTER :

Article 3 - Composante supplémentaire au logiciel pour la gravure en braille - Optionnel
_____ \$ / Prix de lot (TVH en sus)

Cette modification vise également à préciser que la livraison n'est pas requise le 31 octobre 2013, contrairement à ce que dit l'avis de projet de marché (APM), mais qu'elle est requise " au plus tard le 15 décembre 2013 ", comme l'indique la demande de proposition.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.